



اداره آموزش و پرورش منطقه یک تهران

بسمه تعالی

پایه: **هفتم**درس: **زبان عربی**مدت آزمون: **۷۰ دقیقه**آزمون نوبت دوم
(خرداد ماه ۱۴۰۲)

نام و نام خانوادگی:

نام دبیر: **آقای تحریری**تاریخ: **۱۴۰۲/۰۳/۰۸****(امتحان از ۱۵ نمره است)***** مهارت ترجمه (۷.۵ نمره)**

۱- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف) الْأَسْمَاكُ فَرِحْنَ لِنَجَاتِهَا. (۱نمره)

ب) هُمَا جَالِسَانِ عَلَى الْكُرْسِيِّ. (۱نمره)

ج) الْخَرِيفُ فَصَلَ سُقُوطِ أَوْراقِ الْأَشْجَارِ. (۱نمره)

د) بَعْدَ شَهْرَيْنِ ذَهَبَ عِنْدَ صَاحِبِ الْمَصْنَعِ (۱نمره)

۲- آیه و حکمتهای زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف) عَلَيْكَ مِمْدَارَةُ النَّاسِ. (۵/۰نمره)

ب) رَبِّ كَلَامِ جَوَابُهُ السَّكُوتُ. (۵/۰نمره)

ج) آفَةُ الْعِلْمِ النَّسْيَانُ. (۵/۰نمره)

۳- ترجمه ی ناقص جملات زیر را کامل کنید.

الف) مَاذَا اشْتَرَيْتَ؟ فُستَانًا وَ عِبَاءَةً. (۵/۰نمره) چه چیزی خریدی؟ب) مَنْ زَرَعَ الْعُدُونَ؛ حَصَدَ الْخُسْرَانَ. (۵/۰نمره) هر کس بکارد درو می کند.

۴- ترجمه درست را انتخاب کنید. (۱ نمره)

الف) نَحْنُ قَطَعْنَا الْخَشَبَ. ما قطعه ای چوب داریم ما چوب را بُریدیم ب) اللَّاعِبَةُ رَفَعَتْ عَلمَ ایران. بازیکن پرچم ایران را بالا برد بازیکن پرچم ایران را رها کرد

مهارت واژه شناسی (۲/۵ نمره)

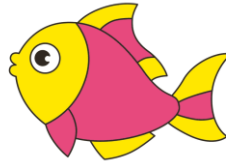
۵- هر کلمه را زیر تصویر مناسب آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) (لَاعِبٌ ، بَقْرَةٌ ، الرِّمَانُ ، سَمَكَةٌ ، حَقِيبَةٌ) (۱ نمره)



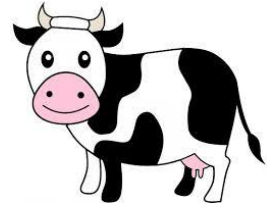
.....



.....



.....



.....

۶- از بین کلمات داخل پرانتز، کلمات متضاد و مترادف را پیدا کنید و در جای خالی بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

(بستان - بارد - سوء - بدایة - نهاية - حدیقة) (۵/۰ نمره)

متضاد: ≠ مترادف: =

۷- معنای کلمات مشخص شده را بنویسید. (۵/۰ نمره)

بستانُهُم مملوء بأشجار : ما هي أيام الأسبوع؟

۸- در هر ردیف یک کلمه با بقیه ناهماهنگ است آن را مشخص کنید. (۵/۰ نمره)

الف) شبكة □ سمكة □ نیات □ بحر □

ب) أمها □ أخيها □ أختها □ يدها □

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)

۹- فعل ماضی مناسب را انتخاب نمایید.

الف) أَنْتَ هَدَيْتَكَ؟ أَخَذْتُ

ب) الْطِفْلُ مَعَ صَدِيقَاتِهِ. لَعِبَ

ج) أَنْتِ عَبَاءَةً جَمِيلَةً. لَبِسْتُ

د) نَحْنُ قَلِيلًا. حَزِنْنَا

ه) أَنَا الْخَشَبَ. قَطَعْتُ

و) أَنْتِ بِالْمُسَابَقَةِ. بَدَأْتِ

ز) الْفَلَّاحَانِ مَحْصُولَهُمَا. حَصَدَا

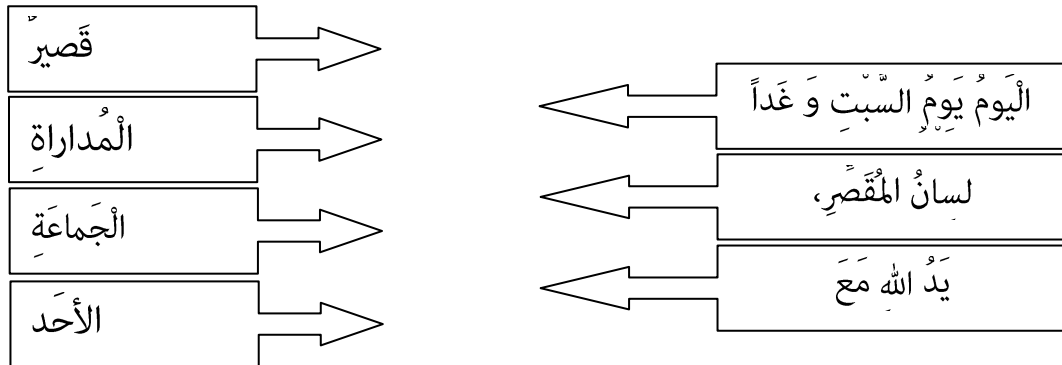
ح) هُنَّ إِلَى كِتَابِهِنَّ. نَظَرْنَ

* مهارت درک و فهم (۲ نمره)

۱۰- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ (۰/۵ نمره)

- الف) علی و محمد و حسین،
 ب) زینة الباطن من زینة الظاهر
- واقفون واقفات
 خیر رجاء

۱۱- کلمات ستون اول را به ستون مقابلش وصل نمایید. (یک ستون اضافه می باشد) (۰/۷۵ نمره)



۱۲- به سوالات زیر برحسب واقعیت پاسخ دهید. (۰/۷۵ نمره)

- الف) ما هي اللُّغَةُ الرَّسْمِيَّةُ فِي إِيران؟ **الفارسية** (به عربی جواب کوتاه بدهید ترجمه نکنید)
- ب) لَوْنُ الْبَحْرِ؟
 أَصْفَرٌ أَزْرَقُ
- ج) أَلْجَوُّ فِي الرَّبِيعِ
 مُعْتَدِلٌ حَارٌّ :

* مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱۳- مکالمات زیر را کامل کنید. (۱ نمره)

كَيْفَ حَالُكَ؟ :

..... / مَنِ أَيْنَ أَنْتَ؟

أَيْنَ بَيْتِكَ؟ / فِي أَمَانِ اللَّهِ :

۱۴- پنج نمره شفاهی و کلاسی به شرح زیر تقسیم می گردد:

- ✓ روانخوانی و قرائت کلاسی متون عربی ۲
- ✓ پرسش شفاهی (حفظ جدول فعل و ضمیر) ۲
- ✓ مکالمه شفاهی دونفره در کلاس ۱

موفق باشید / تحریری